



大会
安全理事会

Distr.: General
28 June 2004
Chinese
Original: English

大会
第五十八届会议

安全理事会
第五十九年

议程项目 10、28、30、37、38、39、44、46、
60、73、93、95、100、106、116 和 156

秘书长关于联合国工作的报告

阿富汗局势及其对国际和平与安全的影响

塞浦路斯问题

中东局势

巴勒斯坦问题

非洲发展新伙伴关系：实施方面和国际支持方面的进展

和平文化

建立全球伙伴关系

千年首脑会议成果的后续行动

全面彻底裁军

可持续发展和国际经济合作

《21 世纪议程》、《进一步执行 21 世纪议程方案》和
可持续发展问题世界首脑会议结果的执行情况

全球化和相互依存

社会发展，包括有关世界社会状况和有关青年人、
老年人、残疾人和家庭的问题

人民自决的权利

消除国际恐怖主义的措施



2004年6月25日土耳其常驻联合国代表给秘书长和安全理事会主席的同文信

谨以联合国伊斯兰会议组织集团主席的身份，随函转递2004年6月14日至16日在伊斯坦布尔举行的第三十一届伊斯兰外交部长会议通过的《伊斯坦布尔宣言》（见附件）。

请将本函及其附件作为大会议程项目10、28、30、37、38、39、44、46、60、73、93、95、100、106、116和156下的文件以及安全理事会文件分发为荷。

伊斯兰会议组织集团主席

常驻代表

乌米特·帕米尔（签名）

2004年6月25日土耳其常驻联合国代表给秘书长和安全理事会主席的同文信的附件

伊斯坦布尔宣言

我们，出席以“进步与全球和谐”为主题的第三十一届伊斯兰外交部长会议的外交部长和代表团团长，郑重声明如下：

1. 我们重申对本组织宪章中铭载的各项宗旨、目标和原则的承诺。
2. 我们从伊斯兰这一和平、和谐与容忍的宗教中获取力量和信心。它激励我们争取自由、和平与繁荣。
3. 我们全面评估了体现当前国际形势的新情况，并同意更加有效地坚持我们的集体意愿，把实现公正、和平与和谐作为唯一目的。
4. 我们决意和平解决所有国际问题，并致力于说服有关各方采取相应行动。
5. 我们决定提供直接支持，以增强巴勒斯坦人民的坚定意志，并支持他们获取自由及建立独立和享有主权的巴勒斯坦国的权利。

我们敦促“四方机制”努力阻止以色列一切形式的侵略，为巴勒斯坦人民争取国际保护并保障巴勒斯坦人民及其领导人的行动自由，以及通过执行以联合国安全理事会第 242、338 和 1397 号决议为基础的路线图、联合国大会第 194 号决议、马德里会议原则和《阿拉伯和平倡议》，寻求一种持久解决办法，以便实现全面区域和平，包括叙利亚和黎巴嫩轨道在内。

因此，我们决定支持并密切注视为争取全面和平而作出的努力，并宣布伊斯兰会议组织将完全接受这些努力的成果。

6. 我们支持为结束对伊拉克的占领所采取的步骤。我们也同样支持由伊拉克人承继主权的进程。我们声明，权力的承继必须充分。为组建一个民选政府的政治过渡也必须全面包容和透明。

在这方面，我们欢迎联合国安全理事会一致通过第 1546 号决议，为这一过渡设定框架。

我们决定积极协助伊拉克完成过渡和满足需求。

7. 我们将继续支持阿富汗的重建进程。

我们重申对查谟和克什米尔问题的原则立场。查谟和克什米尔人民的所有权利，包括联合国安全理事会各项决议规定的自决权利，以及他们的心愿，

应当得到充分尊重。我们也欢迎巴基斯坦和印度启动对话进程，并希望这一进程能最终解决克什米尔争端。

我们还支持在阿塞拜疆领土完整的前提下解决阿塞拜疆—亚美尼亚冲突。

我们同样支持为解决伊斯兰会议组织关注的所有其他问题而作出的努力。

8. 我们决定特别关注非洲长期存在的区域冲突、经济发展、卫生和饥荒问题。我们将支持和平解决这些冲突，以及非洲的可持续发展和社会进步。我们将在这些努力中充分发挥作用。

9. 我们强烈谴责包括国家恐怖主义在内的一切形式的恐怖主义，并对那些遭受恐怖攻击的国家深表同情和支持。我们同意加倍努力打击这一国际祸害。

10. 我们赞扬土族塞人压倒性地赞同联合国以两个政治上平等的组成国家结成新的两区伙伴关系为基础制订的《塞岛统一解决计划》。我们欢迎并支持联合国秘书长 2004 年 5 月 28 日的报告，以及其中载列的结论和建议。我们也支持联合国秘书长的斡旋使命。

鉴于塞浦路斯局势在 2004 年 4 月 24 日全民投票后有了根本性的变化，我们决定采取步骤，终止孤立土族塞人的不公正现象。我们也同样期待国际社会和机构采取类似行动。

11. 我们作为主权国家，决心继续推动政治、经济、社会和文化进步，并在我们自己开展的努力中相互支援。

为表达我们对自身力量 and 价值的信心，为加强伊斯兰会议组织的内部交流和全球一级的理解与合作，我们制订了以下行动框架和路线：

我们是努力推动政治、经济、社会和文化进步的主权国家。我们珍视自由和公民平等。我们都致力于加强政府的代表性和民主实践。我们都决心向年轻一代提供符合时代的教育。我们将大力寻求我们各个社会的经济和社会发展，并将努力消除贫穷。

我们，作为伊斯兰会议组织的成员，将在我们发自内心的进步和改革过程中相互支援。伊斯兰会议组织，作为一个机构，也将在一个共同的框架内制订支持进步的方式和方法。

我们赞同“开明温和”概念，并要求尽快成立知名人士委员会，使伊斯兰世界能够应对 21 世纪的挑战。

伊斯兰会议组织还将与其他区域和国际组织建立制度性联系，以推动区域内部和区域之间的合作，为伊斯兰会议组织的项目争取支持。

12. 我们期待着 2004 年 10 月 4 日和 5 日在伊斯坦布尔召开的伊斯兰会议组织—欧洲联盟联合论坛第二次会议，这将是加强国际合作与理解的一个重要机会。

13. 最后我们重申，我们将加强团结，和衷共济，同赴时艰。

2004 年 6 月 16 日
